C/2024/5570

2024.9.20.

Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele

(C/2024/5570)

Ezen értesítés közzétételére az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([1]) 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül sor.

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

„Curtefranca”

PDO-IT-A1042-AM02

Az értesítés időpontja: 2024.6.26.

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

1. **Szőlőtermesztési előírások – a szőlőültetvények tengerszint feletti magassága**

Megszűnt a szőlőültetvények tengerszint feletti magasságára vonatkozó korlátozás. A hűvösebb területeken történő szőlőtermesztés lehetősége a hőmérséklet általános emelkedése elleni küzdelemre irányuló stratégiák átfogó keretének részét képezi. Ez egyúttal a Franciacorta termékleírásához történő fontos igazodást is jelent, tekintettel a két elnevezés ugyanazon területen való együttes előfordulására.

A módosítás a termékleírás 4.1. cikkére vonatkozik, az egységes dokumentumot nem érinti.

2. **Szőlőtermesztési előírások – hektáronkénti szőlőhozam**

A Curtefranca bianco esetében elvárható felső határt 11-ről 10 tonna/ha értékre csökkentették, így az összhangba került a Franciacorta értékével. Ez több előnyt is jelent. Mindenekelőtt a termelés csökkenéséből eredő minőségi, továbbá művelési előnyt. Ez a rendszer jelentős egyszerűsítéséhez vezet, különösen a többletek rendeltetését illetően.

A módosítás a termékleírás 4.4. cikkét és az egységes dokumentum 5.2. szakaszát (Maximális hozamok) érinti.

3. **Szőlőtermesztési előírások – elvárható szőlőmennyiség**

Csökkentették a szőlő telepítését követő első borászati évtől számított első két évben elvárható szőlőmennyiséget,

összhangba hozva azt a Franciacorta mennyiségével. Első év: nulla (változatlan); második év: nulla (4,4 tonna/ha értékkel csökkentve); harmadik év: 6 tonna/ha (új bekerülés).

A módosítás a termékleírás 4.5. cikkére vonatkozik, az egységes dokumentumot nem érinti.

4. **Elnevezés és kiszerelés**

Fontos megjegyezni, hogy az egyébként már opcionális színjelzések – amennyiben a többi kötelező adattal azonos látómezőben szerepelnek – nem nyomhatják el a megjelölés nevét, ám ennek a korlátozásnak csak ebben az összefüggésben kell megfelelni. Amennyiben létezik úgynevezett „képcímke”, úgy abban az esetben nem szükséges megismételni a fenti feltételt. Ugyanakkor azonban a megjelölés képcímkén való feltüntetésének összehangolása érdekében a Curtefranca elnevezést legalább 3 mm magas karakterekkel kell szerepeltetni.

([1]) HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

A módosítás a termékleírás 7.6. cikkét és az egységes dokumentum 9. szakaszát (További alapvető feltételek – A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések) érinti.

5. **Borkészítési előírások, fogyasztási jellemzők, elnevezés és kiszerelés – szabályozási frissítések**

A termékleírás 5., 6. és 7. cikkére vonatkozó jogszabályi hivatkozások frissítésre kerültek. Ezek olyan formai változtatások, amelyek nem érintik az egységes dokumentumot.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés(ek)**

Curtefranca

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

3.1. *Kombinált Nómenklatúra-kód*

— 22 – ITALOK, ALKOHOLTARTALMÚ FOLYADÉKOK ÉS ECET

— 2204 – Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust a 2009 vtsz. alá tartozó kivételével

4. **A borok leírása**

–

1. Curtefranca rosso és „Vigna” megjelöléssel ellátott Curtefranca rosso

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Élénkvörös szín, ragyogó rubinszínű árnyalatokkal. A „Vigna” változat esetében gránátvörös árnyalatok melletti intenzív vörös szín. Illat: jellegzetesen gyümölcsös, esetleg füves jegyekkel; íz: közepesen testes, száraz, boros, harmonikus, bársonyos. A fa tárolóedényekben és palackban való érlelésnek köszönhetően a „Vigna” esetében strukturáltabb és összetettebb. Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11 % („Vigna” megjelölés esetén 12 %); Minimális cukormentes kivonat: 18 g/l („Vigna” megjelölés esetén 20 g/l).

Az alábbi táblázatban nem szereplő analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): –

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): –

— Minimális összes savtartalom: 4,5 g/l, borkősavban kifejezve

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): –

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): –

2. Curtefranca bianco és „Vigna” megjelöléssel ellátott Curtefranca bianco

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szalmaszín zöldes árnyalatokkal, „Vigna” esetén nagyobb intenzitás mellett. Illat: kifinomult, virágos, jellegzetes. Íz: száraz és lágy, zamatos, harmonikus. A fa tárolóedényekben és palackban való érlelésnek köszönhetően „Vigna” esetén intenzívebb és összetettebb. Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11 % („Vigna” megjelölés esetén 12 %); Minimális cukormentes kivonat: 15 g/l („Vigna” megjelölés esetén 17 g/l).

Az alábbi táblázatban nem szereplő analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): –

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): –

— Minimális összes savtartalom: 4,5 g/l, borkősavban kifejezve

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): –

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): –

5. **Borkészítési eljárások**

5.1. *Konkrét borászati eljárások*

–

5.2. *Maximális hozamok*

1. Curtefranca rosso

   68 hektoliter/hektár

2. Curtefranca rosso

   10 000 kilogramm szőlő/hektár

3. „Vigna” megjelöléssel ellátott Curtefranca rosso

   54,4 hektoliter/hektár

4. „Vigna” megjelöléssel ellátott Curtefranca rosso

   8 000 kilogramm szőlő/hektár

5. Curtefranca bianco

   68 hektoliter/hektár

6. Curtefranca bianco

   10 000 kilogramm szőlő/hektár

7. „Vigna” megjelöléssel ellátott Curtefranca bianco

   61,2 hektoliter/hektár

8. „Vigna” megjelöléssel ellátott Curtefranca bianco

   9 000 kilogramm szőlő/hektár

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

A „Curtefranca” borok előállítására szánt szőlő termőterülete a következő települések teljes területét foglalja magában: Paratico, Capriolo, Adro, Erbusco, Corte Franca, Iseo, Ome, Monticelli Brusati, Rodengo Saiano, Paderno Franciacorta, Passirano, Provaglio d'Iseo, Cellatica és Gussago, továbbá Cologne, Coccaglio, Rovato és Cazzago San Martino települések területének a korábbi 573. és 11. sz. országos közúttól északra fekvő része, valamint Brescia település területének egy része.

7. **Borszőlőfajták**

Cabernet franc N. – Cabernet

Cabernet sauvignon N. – Cabernet

Carmenère N. – Cabernet nostrano

Chardonnay B.

Merlot N.

Pinot bianco B. – Pinot

Pinot nero N. – Pinot

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

Curtefranca

A Curtefranca az Iseói-tó közelében található, élvezve annak jótékony hatásait. A nyári meleget a Camonica-völgy és a tó alkotta folyosó mentén áthaladó légáramlatok enyhítik, télen pedig maga a tó bocsátja ki újra a felgyülemlett hőt, ily módon enyhítve a hőmérsékletet. A talajtani szempontból heterogén termőterület hat szakmai egységet foglal magában. A szőlő spontán formában már a történelem előtti idők óta jelen van. A IX., X. és XI. századból származó dokumentumok, amelyeket fontos szerzetesi intézmények oklevelei bizonyítanak, a kedvező éghajlati és talajviszonyok által segített szőlőtermesztés széles körű elterjedéséről tanúskodnak.

9. **További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

Csomagolás, címkézés, egyéb követelmények

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A termék kiszerelésén és elnevezésében a bianco és a rosso kifejezés nem kötelező; ha az összes kötelező adatot tartalmazó látómezőben szerepelnek, akkor közvetlenül a „Curtefranca” megjelölés és az „ellenőrzött eredetmegjelölés” meghatározás alatt következnek, és mindig olyan nyomtatott betűkkel kell megjelenniük, amelyek magassága és mérete nem haladja meg a megjelöléshez használt nyomtatott betűk kétharmadát.

Képcímke megléte esetén a „Curtefranca” megjelölés nevét legalább 3 milliméter magas betűkkel kell feltüntetni a címkén, és ugyanazon a címkén a Curtefranca névre vonatkozó méretkorlátozás nélkül bármilyen más felirat is szerepelhet.

A termékleíráshoz vezető link

https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/21586